



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

重要事项：

此文件仅概括说明阁下保单的预计退保发还金额及身故赔偿额，旨在显示任何非保证金额的比重，并阐述在指定情景下非保证金额的变动的的影响，而绝不影响保单文件内所订明的条款及细则。

1. 建议书摘要：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)

投保人姓名：C**女士	年龄：**	性别：女	-
-------------	-------	------	---

2. 保障摘要

保单货币：美元

(i) 基本保单

保障项目	投保时 基本金额 ⁽¹⁾	投保时保额 ⁽²⁾	投保时 整付保费	保费供款年期	保障年期
环宇盈活储蓄保险计划 (整付 保费)	20,000	21,000	20,000.00	整付保费	终身
首 12 个月意外身故赔偿	-	20,000	0.00	不适用	1

(1) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。

(2) 环宇盈活储蓄保险计划之投保时保额相等于首个保单年度终结时之保证身故赔偿额。

保险业监管局(IA)保费征费

12.85

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保单持有人均需向保险业监管局为其新续发及现行香港保单缴付的每笔保费缴交征费。有关保费征费详情，请浏览我们的网站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保险业监管局网站 www.ia.org.hk。(保单日期或保单周年日为 2021 年 4 月 1 日起的保单，征费率为 0.10%，而每个保单年度最高征费额为港币100元或非港币保单的其他适用货币同等币值金额。)

投保时整付总保费：20,012.85
(已包括保费征费) =====

本建议书只可在香港作寿险销售用途。此乃说明文件而非契约。保单条款及条件，请参阅保单契约。

备注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险 (国际) 有限公司 (于百慕达注册成立之有限公司)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

3. 基本计划 – 说明摘要

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
		保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
		保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
		(A)	(B)	(C)			(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	
1	20,000	11,060	0	0	11,060	21,000	0	0	11,060	21,000
2	20,000	11,172	0	0	11,172	21,000	0	0	11,172	21,000
3	20,000	11,286	162	524	11,972	21,000	162	524	11,972	21,000
4	20,000	11,398	326	4,878	16,603	21,000	326	4,878	16,603	21,000
5	20,000	11,998	493	9,365	21,857	21,000	493	9,365	21,857	21,857
10	20,000	13,718	1,223	17,297	32,238	21,000	1,223	17,297	32,238	32,238
15	20,000	18,906	1,423	24,401	44,729	21,000	1,423	24,401	44,729	44,729
20	20,000	20,640	1,648	41,499	63,787	21,000	1,648	41,499	63,787	63,787
25	20,000	20,814	1,902	69,100	91,816	21,000	1,902	69,100	91,816	91,816
30	20,000	21,030	2,189	107,082	130,300	21,030	2,189	107,082	130,300	130,300
65岁	20,000	22,880	4,499	601,669	629,048	22,880	4,499	601,669	629,048	629,048
70岁	20,000	23,166	5,055	833,634	861,855	23,166	5,055	833,634	861,855	861,855
75岁	20,000	23,456	5,624	1,151,746	1,180,825	23,456	5,624	1,151,746	1,180,825	1,180,825
80岁	20,000	23,754	6,206	1,587,882	1,617,842	23,754	6,206	1,587,882	1,617,842	1,617,842
85岁	20,000	24,054	6,801	2,185,755	2,216,610	24,054	6,801	2,185,755	2,216,610	2,216,610
90岁	20,000	24,360	7,409	3,005,165	3,036,934	24,360	7,409	3,005,165	3,036,934	3,036,934
95岁	20,000	24,668	8,031	4,128,158	4,160,858	24,668	8,031	4,128,158	4,160,858	4,160,858
100岁	20,000	25,142	8,668	5,666,912	5,700,721	25,142	8,668	5,666,912	5,700,721	5,700,721

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等於整付保费的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等於保证现金价值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对退保发还金额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

4. 基本计划 – 退保发还金额 – 不同投资回报下的说明

保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额						
		保证金额	悲观情景			乐观情景		
			非保证金额		总额	非保证金额		总额
			复归红利	终期分红		复归红利	终期分红	
		保证现金 价值 (A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(A)+(D)+(E)
1	20,000	11,060	0	0	11,060	0	0	11,060
2	20,000	11,172	0	0	11,172	0	0	11,172
3	20,000	11,286	128	439	11,853	194	606	12,086
4	20,000	11,398	257	3,926	15,581	392	5,920	17,709
5	20,000	11,998	388	7,121	19,507	593	11,886	24,477
10	20,000	13,718	951	9,535	24,203	1,486	22,338	37,542
15	20,000	18,906	1,079	9,612	29,597	1,768	30,762	51,436
20	20,000	20,640	1,220	12,957	34,817	2,094	47,738	70,472
25	20,000	20,814	1,375	18,643	40,832	2,471	73,268	96,553
30	20,000	21,030	1,546	30,151	52,727	2,906	108,351	132,287
65岁	20,000	22,880	3,174	97,902	123,956	6,013	609,750	638,643
70岁	20,000	23,166	3,588	120,380	147,135	6,721	845,109	874,996
75岁	20,000	23,456	4,010	147,059	174,525	7,450	1,167,915	1,198,821
80岁	20,000	23,754	4,439	179,595	207,788	8,198	1,610,537	1,642,489
85岁	20,000	24,054	4,875	220,482	249,411	8,966	2,217,332	2,250,352
90岁	20,000	24,360	5,320	272,015	301,695	9,756	3,049,063	3,083,178
95岁	20,000	24,668	5,772	332,901	363,341	10,566	4,188,986	4,224,221
100岁	20,000	25,142	6,233	410,366	441,741	11,399	5,751,008	5,787,549

以上摘要说明：请参考说明部份。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对身故赔偿额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

5. 基本计划 – 身故赔偿额 – 不同投资回报的说明

保单年度 终结	缴付保费 总额	保证现金 价值	身故赔偿额								
			保证金额*	悲观情景				乐观情景			
				非保证金额		总额 (A)+(C)+ (D)= (E)	总赔偿金额 (B 或 E) 之较高者	非保证金额		总额 (A)+(F)+ (G)= (H)	总赔偿金额 (B 或 H) 之较高者
				复归红利 (C)	终期分红 (D)			复归红利 (F)	终期分红 (G)		
1	20,000	11,060	21,000	0	0	11,060	21,000	0	0	11,060	21,000
2	20,000	11,172	21,000	0	0	11,172	21,000	0	0	11,172	21,000
3	20,000	11,286	21,000	128	439	11,853	21,000	194	606	12,086	21,000
4	20,000	11,398	21,000	257	3,926	15,581	21,000	392	5,920	17,709	21,000
5	20,000	11,998	21,000	388	7,121	19,507	21,000	593	11,886	24,477	24,477
10	20,000	13,718	21,000	951	9,535	24,203	24,203	1,486	22,338	37,542	37,542
15	20,000	18,906	21,000	1,079	9,612	29,597	29,597	1,768	30,762	51,436	51,436
20	20,000	20,640	21,000	1,220	12,957	34,817	34,817	2,094	47,738	70,472	70,472
25	20,000	20,814	21,000	1,375	18,643	40,832	40,832	2,471	73,268	96,553	96,553
30	20,000	21,030	21,030	1,546	30,151	52,727	52,727	2,906	108,351	132,287	132,287
65岁	20,000	22,880	22,880	3,174	97,902	123,956	123,956	6,013	609,750	638,643	638,643
70岁	20,000	23,166	23,166	3,588	120,380	147,135	147,135	6,721	845,109	874,996	874,996
75岁	20,000	23,456	23,456	4,010	147,059	174,525	174,525	7,450	1,167,915	1,198,821	1,198,821
80岁	20,000	23,754	23,754	4,439	179,595	207,788	207,788	8,198	1,610,537	1,642,489	1,642,489
85岁	20,000	24,054	24,054	4,875	220,482	249,411	249,411	8,966	2,217,332	2,250,352	2,250,352
90岁	20,000	24,360	24,360	5,320	272,015	301,695	301,695	9,756	3,049,063	3,083,178	3,083,178
95岁	20,000	24,668	24,668	5,772	332,901	363,341	363,341	10,566	4,188,986	4,224,221	4,224,221
100岁	20,000	25,142	25,142	6,233	410,366	441,741	441,741	11,399	5,751,008	5,787,549	5,787,549

以上摘要说明：请参考说明部份。

* 保证身故赔偿将相等於整付保费的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等於保证现金价值 (A)。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

6. 说明

- (i) 此分红保单销售说明文件假设整个保单年期内没有任何保单贷款、没有复归红利及终期分红提取以及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设已全数缴交所需的整付保费。
- (ii) 第 3、4 及 5 部份乃概括说明阁下基本计划的主要利益，并未将第 2 部份所列之附加保障 (如适用) 计算在内，且假设阁下会全数支付应缴保费。如欲知悉更多资料，或 (如适当) 索取更详尽的建议书，请与阁下的持牌保险中介人或本公司联络。
- (iii) 第 3 及 4 部份退保发还金额的保证金额相等于保证现金价值。
- (iv) 第 3 及 4 部份退保发还金额预计的非保证金额相等于任何复归红利之现金价值及任何终期分红之现金价值的总和。
- (v) 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的总内部回报率 (「内部回报率」) 均受限于监管要求的 6.5% 上限。如内部回报率超过 6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额 (如适用) 会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费 (如有)。
- (vi) 任何复归红利和终期分红之面值将在公司支付身故赔偿额时一同派发。在保单退保 (全部或部份) 或保单终止 (非因受保人身故而引致) 时，公司会支付该等红利之现金价值。该等红利之现金价值及面值未必相等。
- (vii) 复归红利一经派发，其面值即为保证金额，惟其现金价值并非保证金额。
- (viii) 环宇盈活储蓄保险计划之基本金额只用作计算保费及相关保单价值。身故赔偿请参照于本建议书中分红保单销售说明文件内身故赔偿总额内之数值。
- (ix) 本建议书内之身故赔偿不包括任何额外意外身故赔偿金额。
- (x) 第 3 部份预计的非保证利益乃根据本公司现时假设投资回报而计算，该利益并非保证金额。实际获发之金额或会被不时调整而比所显示者较高或较低。第 4 及 5 部份则作为另一例子，显示因本公司现时假设投资回报的转变而对退保发还金额及身故赔偿额可能造成的影响。在某些情况下，非保证金额可能为零。
- (xi) 在第 4 及 5 部份下，悲观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年下跌约 2.90%；乐观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年上升约 2.90%。
- (xii) 于审视第 3、4 及 5 部份说明的金额时，应注意未来的生活成本很可能会因通胀而上升。
- (xiii) 以上显示之数字已将金额调整为整数。
- (xiv) 本公司会审核产品的实际经验 (包括但不限于投资回报、支出费用、理赔及退保情况)，并决定是否需要调整该年度所派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值。考虑调整红利时，本公司或会平均化过往数年经验以派发相对较稳定的红利金额。当投资市场变得波动，调整红利的机会将变得较高。故此实际应派发的复归红利及终期分红的面值及现金价值 (如有) 或会比所列出的较高或较低。这种审核应至少每年进行一次，当经济及其他相关因素改变时，复归红利及终期分红的面值及现金价值调整的次数可能会较每年调整一次更频繁。
- (xv) 提交予本公司作核保用途之文件 (包括但不限于分红保单销售说明文件及申请书) 中的保障额和保费，若和保单契约上所示有差异时，以后者为准并为最终确定。
- (xvi) 此说明文件假设整个保单年期内没有包括任何保费征费。

若本保单的货币单位并非本地货币，您须承受汇率风险。汇率会不时波动，您可能因汇率之波动而损失部分的利益价值及往后缴交的保费 (如有) 可能会比缴交的首次保费金额为高。您应留意汇率风险并决定是否承担该风险。

除已于此建议书内明确列明为保证外，无论任何时候，经由本公司或其销售代表显示给申请人的任何利益均可改变，本公司或其销售代表并无对此等利益作出保证。



过往派发红利及分红资料

阁下可浏览网址以了解本公司过往派发红利及分红的资料作参考用途。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)



05272019

警告

- 如果阁下提前终止本保单，则可能会蒙受重大损失。
- 请注意若阁下已选购任何医疗保障计划 / 附加契约，您须缴付医疗保障的保费至保障期完结。如果您打算以提取基本保单的累积价值来缴付医疗保障的保费，未来任何积存息率、红利或分红之改变，以及医疗保障保费的调升（因医疗通胀及整体赔偿情况恶化）将有机会令基本保单的累积价值不足以缴付将来医疗保障的保费，您因而需要恢复缴付医疗保障的保费。

声明

本人确认已阅读及明白本利益说明文件所提供的资料，并已收到本计划的产品简介及相关的过往派发红利及分红的资料（如适用）。

保单缮发时之保证身故赔偿：\$21,000

保单缮发时之退保发还金额：\$11,000



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

本摘要内容只供您作参考之用。请阅读本计划建议书之其他部份，以更全面了解您的保单利益。

环宇盈活储蓄保险计划是一份保障受保人（即保单内受保障的人士）一生之终身分红保险计划。计划提供保证现金价值及由第 3 个保单年度终结时起，最少每年公布一次非保证的复归红利及终期分红，助您增值财富。当受保人身故时，根据身故赔偿之计算，我们将向您的指定保单受益人支付保单内任何复归红利面值和任何终期分红的面值。于保单取消或终止时，我们会支付保单内任何累积的复归红利现金价值，以及任何终期分红的现金价值，而该等现金价值并非保证。

1. 一笔过付清保费，可享终身保障，您不用顾虑日后保费的事宜。

2. 预期退保发还总额摘要：

保单年度终结	预期退保发还总额
20	63,787
30	130,300

预期退保发还总额相等于保证现金价值、非保证复归红利（如有）的现金价值、非保证终期分红（如有）的现金价值及任何红利及分红锁定户口*余额（如适用）及价值保障户口*余额（如适用）的总和。关于其他保单年度的预期退保发还总额及相关假设，可参考此建议书的分红保单销售说明文件（包括第 6 部份的说明）。

* 假设保单持有人不行使红利及分红锁定选项及价值保障选项。因此，上述预期退保发还总额下的红利及分红锁定户口及价值保障户口余额假设为 0。

3. 灵活提取选项：

在基本保单的第 5 个保单年度结束或保费缴付期结束后（以较后者为准），您可以申请设定指示在您指定的期间内提取保单的一定保单价值，并指定一名代领人接收该提取款项。代领人必须符合我们要求的资格而该要求由我们不时决定。您行使此选项的申请受限于适用的法律、我们现行的规则和条件以及我们自行决定的批准。我们保留权利可随时自行决定暂停及 / 或终止您于此选项下的指示或撤销此选项下的任何指定。我们保留不时更改适用于灵活提款选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解灵活提取选项之详情。

4. 货币转换选项：

您可从美元及港元选择保单货币；助您捉紧全球动态带来的机遇，提供财富增长潜力和理财弹性。因应您的需要，货币转换选项让您透过转换保单至我们于环宇盈活系列内您所选择的保单货币提供之最新计划，更改您的保单货币至另一货币并维持保单年期，受保人亦毋须健康审查。您的保证及非保证保单价值会作出调整（调高或调低），而您的保障亦会跟随行使货币转换选项后转换至环宇盈活系列之最新计划。由第 2 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，每个保单年度可申请此选项一次。请参阅产品简介（包括保障一览及主要产品风险）以了解货币转换选项之详情。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

5. 保单分拆选项：

由基本保单的第 1 个保单年度终结或保费缴付期完结起（以较后者为准），您可申请行使保单分拆选项，将一份保单分拆为两份，将您现有保单的某部分保单价值转移至另一张保单（「分拆保单」）。您现有保单将继续生效及生效日期将维持不变，而分拆保单的保单生效日期将与您现有保单一样。「主要保单」是您购买并全数支付保费的原有保单。「分拆保单」指从主要保单分拆出来的保单及其他从分拆保单分拆出来的保单。当您的保单完成分拆后，您更可申请为分拆保单转换保单货币及更改受保人，让您实现多元布局、灵活配置财富和弹性规划传承财富。请参阅产品简介以了解保单分拆选项之详情。

6. 价值保障选项：

由第 6 个保单年度终结后起，「价值保障选项」让您提取 (i) 一定金额的复归红利的最新现金价值及相应的终期分红的最新的现金价值，及 / 或 (ii) 部分保证现金价值及相应终期分红（如有）的最新现金价值，并将其转移至价值保障户口，以非保证利率积存生息。所有转移至价值保障户口之金额不可以被取消或逆转。

如转移金额包含部分保证现金价值及相应的终期分红的现金价值，这将导致您的保单的基本金额减少。其后的保证现金价值、复归红利及终期分红的现金价值及面值，及用以计算基本计划身故赔偿的整付保费将全部根据已减少的基本金额减少。转移后，本公司于随后及将来可能公布的任何复归红利及任何终期分红将会相应减少。因此，这将会导致您的保单的身故赔偿总额、退保价值及将来价值以及您的保单价值的可持续性和潜在增长减少。

您可从价值保障户口赚取潜在的利息。此外，您可以随时从价值保障户口提款。

请参阅产品简介以了解价值保障选项之详情。

7. 红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项：

环宇盈活储蓄保险计划透过「红利及分红锁定选项」，助您锁定潜在回报。您可将相同百分比的复归红利及终期分红的最新现金价值，转移至红利及分红锁定户口，并以非保证利率赚取利息。您可由第 15 个保单年度终结后起及于每个保单年度终结后起计 30 日内，选择行使此选项一次。

在不减少您的保单的基本金额之情况下，您可随时从红利及分红锁定户口提取现金，以满足不同人生阶段的理财需要，尽享弹性。

您更可透过行使「红利及分红解锁选项」将红利及分红锁定户口的相当金额的最新价值转为复归红利及终期分红，自主理财。您可由锁定红利及分红一年后起及于每个保单年度终结后 30 日内选择行使此选项一次。当获解锁金额被转移为复归红利及终期分红后，我们于随后及将来公布的任何复归红利和终期分红将会作出调整。获解锁之金额将由红利及分红锁定户口的保证价值变更为保单内非保证的复归红利和终期分红。

请参阅产品简介以了解红利及分红锁定选项和红利及分红解锁选项之详情。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)

8. 身故赔偿：

若受保人不幸身故及没有第二受保人成为新受保人，我们将支付身故赔偿予您的指定保单受益人。身故赔偿包括 (以较高者为准)：

- i. 整付保费的 105%；或
- ii. 以下之总和：
 - a. 保单的保证现金价值；
 - b. 保单内累积的非保证复归红利的面值 (如有)；及
 - c. 保单内非保证终期分红的面值 (如有)；

及任何红利及分红锁定户口余额 (如适用) 及价值保障户口余额 (如适用)。

我们支付身故赔偿予受益人前，将先扣除保单内所有未偿还的欠款 (如有)。

9. 首年意外身故赔偿：

若受保人于首个保单年度内因受保的意外不幸身故 (前提为没有指定并生存的第二受保人于第二受保人选项下成为新的受保人)，除上述的身故赔偿外，环宇盈活储蓄保险计划将额外支付相等于整付保费的意外身故赔偿。所有环宇盈活储蓄保险计划给同一受保人的意外身故赔偿上限累计最高可达 100,000 美元 / 750,000 港币 / 750,000 澳门币，而每张保单下之赔偿会根据该基本保单之整付保费按比例计算。

10. 身故赔偿支付办法：

除一笔过形式支付外，若您希望您的受益人于您所选定的一段时间内定期领取指定金额的身故赔偿及意外身故赔偿 (如有)，此计划为您提供「身故赔偿支付办法」。请参阅产品简介以了解身故赔偿支付办法之详情。

11. 受益人灵活选项：

一旦您选择了「身故赔偿支付办法」，您亦可以选择「受益人灵活选项」。在此选项下，在受保人身故后及并没有第二受保人成为新的受保人时，当 (a) 受益人已达到您指定的年龄或 (b) 受益人经医学认证已患上包括癌症、中风、心脏病、末期疾病及肾衰竭受益人灵活选项下之指定疾病 (以较早者为准)，年满十八 (18) 岁或以上的受益人可根据其选择的支付办法 (一次过支付方式或分期支付) 收取属于他 / 她的身故赔偿和意外身故赔偿 (如有) 尚未支付的余额。请参阅产品简介以了解受益人灵活选项及属于受益人灵活选项下之指定疾病的疾病类别之详情。

12. 更改受保人选项及第二受保人选项：

在原有受保人在生时及由第 1 个保单年度终结后起，受限于我们的批准，「更改受保人选项」可让您无限次更改受保人为您的挚爱家人，保单价值将在不受影响的情况下交予后代，安排财富传承更添弹性。

透过「第二受保人选项」，您可在原有受保人在生时，指定一位挚爱家人为第二受保人。您可于原有受保人在生时无限次指定、转换或删除第二受保人。每张保单在任何时间都只能得一名第二受保人。当原有受保人不幸身故时，第二受保人将会成为新的受保人，保单将继续生效和您的保单价值将不受影响。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

13. 健康障碍选项：

于第 3 个保单年度终结后起或基本保单的保费缴付期完结起（以较后者为准），如您亦是受保人，您可申请指定最多 2 位 18 岁或以上的家庭成员作为指定代领人及适用的保单价值之指定百分比分别用于支付款项及 / 或转移拥有权。保单价值之指定百分比是指保单基本金额的百分比，而该百分比受限于我们不时设定的最低百分比和最高百分比的要求。倘若您被诊断为永久精神上无行为能力人士时或因健康障碍选项下之指定疾病（包括植物人及昏迷）（「健康障碍选项下之指定疾病」）而失去意识，在我们批准一位指定代领人的申请后，并受限于适用法律及我们当时的规则和条件，此指定代领人将按照您的指示可能获取一笔过支付款项，或成为您保单部分或全部拥有权的新保单持有人，或获取一笔过支付款项及同时成为您保单部分拥有权的新保单持有人，而该支付款项及转移拥有权将根据您所指定的保单价值之指定百分比而定。我们于此选项下作出任何款项支付前，将扣除您于您的保单下欠我们的所有金额及所有未偿还的债务（如有）。我们保留不时更改适用于健康障碍选项的行政规则之权利。请参阅产品简介以了解健康障碍选项之详情。

14. 卓越成绩奖：

环宇盈活储蓄保险计划为鼓励受保人在学业路上追求卓越，我们特设「卓越成绩奖」以鼓励取得优秀的学业成绩。若受保人于保单生效满 1 年后及于 25 岁前达到以下其中一项学业成绩，此计划将于保单生效期间支付相应奖金金额。

就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单只会支付卓越成绩奖一次。

「卓越成绩奖」

考试类别	成绩	奖金金额 [#]
香港中学文凭考试 (HKDSE)	在同一届的考试内报考最少六科，并在最少三科中考获 5* 或以上	每个获 5* 或以上的科目可获 280 美元
托福考试 (TOEFL)	总分达 110 分或以上	680 美元
国际英语水平测试 (IELTS)	平均分达 8 分或以上	680 美元
SAT 考试	总分达 1,500 分或以上	680 美元
国际文凭大学预科课程 (IBDP)	总分达 41 分或以上	680 美元
大学取录	获全球大学排名 [^] 首 10 位的大学所取录	2,800 美元

[#] 若保单以美元以外的货币缮发，奖金金额会以相应的保单货币支付，上述金额将根据当时之汇率作计算。

[^] 全球大学排名将根据我们不时厘定的参考资料而定。最新详情，请浏览

https://www.aia.com.hk/content/dam/hk/zh-cn/pdf/product-brochure/individuals/University_Ranking_sc.pdf。

一旦您已就任何一位受保人之成绩索取奖金金额，您保单的卓越成绩奖将会终止。而就同一受保人的所有环宇盈活储蓄保险计划保单，卓越成绩奖只会于一生中支付一次。

如您于保单未曾申请卓越成绩奖，并曾透过「更改受保人选项」或「第二受保人选项」而更改保单的受保人，新受保人需于更改受保人起计满最少 1 年后及于其 25 岁前达到所要求的学业成绩，环宇盈活储蓄保险计划才会支付奖金。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

我们保留不时更改卓越成绩奖条款及细则之权利而不另作通知。

15. 末期疾病利益：

若受保人罹患末期疾病，且由合适专科的注册医生及本公司委任之注册医生确认，预期该末期疾病将导致受保人于 12 个月内死亡，我们将支付一次性预付款项的「末期疾病利益」。「末期疾病利益」是预支保单内的身故赔偿。任何末期疾病利益将向保单持有人支付。若「末期疾病利益」已获支付，保单内的「身故赔偿」将不获支付。当支付「末期疾病利益」后，基本保单下的所有保障将会终止。「末期疾病利益」将会在受保人 85 岁生日当天或紧接着的保单周年日自动终止。

此末期疾病利益不涵盖中国大陆指定医院以外的任何中国大陆医院所进行之诊断。您可查阅本公司网页 (www.aia.com.hk) 所刊载之指定医院名单。本公司有权就医院名单不时作出修订，于本公司网页刊载之日期将视为任何改变之生效日期。

16. 此计划提供保单贷款，而息率由我们不时决定。

17. 在支付任何利益前，我们将先扣除保单内所有未偿还的欠款。

注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)

年龄	保单年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)	(A)+(B)+(C)	(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
11	1	20,000	11,060	0	0	11,060	21,000	0	0	11,060	21,000
12	2	20,000	11,172	0	0	11,172	21,000	0	0	11,172	21,000
13	3	20,000	11,286	162	524	11,972	21,000	162	524	11,972	21,000
14	4	20,000	11,398	326	4,878	16,603	21,000	326	4,878	16,603	21,000
15	5	20,000	11,998	493	9,365	21,857	21,000	493	9,365	21,857	21,857
16	6	20,000	12,002	663	11,550	24,215	21,000	663	11,550	24,215	24,215
17	7	20,000	12,052	835	12,917	25,804	21,000	835	12,917	25,804	25,804
18	8	20,000	12,622	1,009	13,950	27,581	21,000	1,009	13,950	27,581	27,581
19	9	20,000	13,118	1,186	15,614	29,919	21,000	1,186	15,614	29,919	29,919
20	10	20,000	13,718	1,223	17,297	32,238	21,000	1,223	17,297	32,238	32,238
21	11	20,000	14,532	1,261	18,604	34,397	21,000	1,261	18,604	34,397	34,397
22	12	20,000	15,626	1,300	19,767	36,693	21,000	1,300	19,767	36,693	36,693
23	13	20,000	16,720	1,340	21,063	39,123	21,000	1,340	21,063	39,123	39,123
24	14	20,000	17,812	1,381	22,600	41,793	21,000	1,381	22,600	41,793	41,793
25	15	20,000	18,906	1,423	24,401	44,729	21,000	1,423	24,401	44,729	44,729
26	16	20,000	20,000	1,466	26,510	47,976	21,000	1,466	26,510	47,976	47,976
27	17	20,000	20,458	1,510	29,576	51,543	21,000	1,510	29,576	51,543	51,543
28	18	20,000	20,574	1,555	33,345	55,473	21,000	1,555	33,345	55,473	55,473
29	19	20,000	20,608	1,601	37,391	59,599	21,000	1,601	37,391	59,599	59,599
30	20	20,000	20,640	1,648	41,499	63,787	21,000	1,648	41,499	63,787	63,787
31	21	20,000	20,678	1,696	46,625	68,999	21,000	1,696	46,625	68,999	68,999
32	22	20,000	20,712	1,746	51,537	73,995	21,000	1,746	51,537	73,995	73,995
33	23	20,000	20,744	1,797	56,889	79,430	21,000	1,797	56,889	79,430	79,430
34	24	20,000	20,778	1,849	62,749	85,376	21,000	1,849	62,749	85,376	85,376
35	25	20,000	20,814	1,902	69,100	91,816	21,000	1,902	69,100	91,816	91,816
36	26	20,000	20,848	1,956	76,035	98,840	21,000	1,956	76,035	98,840	98,840
37	27	20,000	20,884	2,012	83,075	105,971	21,000	2,012	83,075	105,971	105,971
38	28	20,000	20,920	2,070	90,397	113,387	21,000	2,070	90,397	113,387	113,387
39	29	20,000	20,974	2,128	98,582	121,684	21,000	2,128	98,582	121,684	121,684
40	30	20,000	21,030	2,189	107,082	130,300	21,030	2,189	107,082	130,300	130,300
41	31	20,000	21,112	2,250	115,389	138,751	21,112	2,250	115,389	138,751	138,751
42	32	20,000	21,194	2,313	124,263	147,770	21,194	2,313	124,263	147,770	147,770
43	33	20,000	21,276	2,378	133,731	157,385	21,276	2,378	133,731	157,385	157,385
44	34	20,000	21,358	2,444	143,800	167,602	21,358	2,444	143,800	167,602	167,602
45	35	20,000	21,440	2,512	154,568	178,520	21,440	2,512	154,568	178,520	178,520
46	36	20,000	21,522	2,582	166,020	190,124	21,522	2,582	166,020	190,124	190,124
47	37	20,000	21,604	2,653	178,233	202,490	21,604	2,653	178,233	202,490	202,490
48	38	20,000	21,686	2,726	191,238	215,650	21,686	2,726	191,238	215,650	215,650
49	39	20,000	21,770	2,801	205,092	229,663	21,770	2,801	205,092	229,663	229,663
50	40	20,000	21,980	2,903	219,688	244,572	21,980	2,903	219,688	244,572	244,572
51	41	20,000	22,034	3,006	235,447	260,487	22,034	3,006	235,447	260,487	260,487
52	42	20,000	22,112	3,110	252,198	277,420	22,112	3,110	252,198	277,420	277,420
53	43	20,000	22,196	3,214	270,024	295,434	22,196	3,214	270,024	295,434	295,434



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

年龄	保单 年度 终结	缴付保费 总额	退保发还金额				身故赔偿额				
			保证金额	非保证金额		总额	保证金额*	非保证金额		总额	总赔偿金额
			保证现金 价值	复归红利	终期分红			复归红利	终期分红		
			(A)	(B)	(C)		(D)	(E)	(F)	(A)+(E)+(F)= (G)	(D 或 G) 之较高者
56	46	20,000	22,368	3,529	331,001	356,898	22,368	3,529	331,001	356,898	356,898
57	47	20,000	22,424	3,635	354,022	380,080	22,424	3,635	354,022	380,080	380,080
58	48	20,000	22,482	3,741	378,572	404,795	22,482	3,741	378,572	404,795	404,795
59	49	20,000	22,538	3,848	404,720	431,106	22,538	3,848	404,720	431,106	431,106
60	50	20,000	22,596	3,955	432,580	459,131	22,596	3,955	432,580	459,131	459,131
61	51	20,000	22,652	4,063	462,271	488,986	22,652	4,063	462,271	488,986	488,986
62	52	20,000	22,708	4,171	493,889	520,768	22,708	4,171	493,889	520,768	520,768
63	53	20,000	22,766	4,280	527,554	554,600	22,766	4,280	527,554	554,600	554,600
64	54	20,000	22,822	4,389	563,438	590,649	22,822	4,389	563,438	590,649	590,649
65	55	20,000	22,880	4,499	601,669	629,048	22,880	4,499	601,669	629,048	629,048
66	56	20,000	22,936	4,609	642,373	669,918	22,936	4,609	642,373	669,918	669,918
67	57	20,000	22,994	4,720	685,755	713,469	22,994	4,720	685,755	713,469	713,469
68	58	20,000	23,050	4,831	731,972	759,853	23,050	4,831	731,972	759,853	759,853
69	59	20,000	23,108	4,943	781,211	809,262	23,108	4,943	781,211	809,262	809,262
70	60	20,000	23,166	5,055	833,634	861,855	23,166	5,055	833,634	861,855	861,855
71	61	20,000	23,222	5,168	889,508	917,898	23,222	5,168	889,508	917,898	917,898
72	62	20,000	23,280	5,281	948,977	977,539	23,280	5,281	948,977	977,539	977,539
73	63	20,000	23,340	5,395	1,012,367	1,041,102	23,340	5,395	1,012,367	1,041,102	1,041,102
74	64	20,000	23,398	5,509	1,079,854	1,108,761	23,398	5,509	1,079,854	1,108,761	1,108,761
75	65	20,000	23,456	5,624	1,151,746	1,180,825	23,456	5,624	1,151,746	1,180,825	1,180,825
76	66	20,000	23,516	5,739	1,228,329	1,257,584	23,516	5,739	1,228,329	1,257,584	1,257,584
77	67	20,000	23,576	5,855	1,309,896	1,339,327	23,576	5,855	1,309,896	1,339,327	1,339,327
78	68	20,000	23,634	5,971	1,396,796	1,426,401	23,634	5,971	1,396,796	1,426,401	1,426,401
79	69	20,000	23,694	6,088	1,489,303	1,519,086	23,694	6,088	1,489,303	1,519,086	1,519,086
80	70	20,000	23,754	6,206	1,587,882	1,617,842	23,754	6,206	1,587,882	1,617,842	1,617,842
81	71	20,000	23,814	6,324	1,692,846	1,722,984	23,814	6,324	1,692,846	1,722,984	1,722,984
82	72	20,000	23,874	6,442	1,804,673	1,834,989	23,874	6,442	1,804,673	1,834,989	1,834,989
83	73	20,000	23,934	6,561	1,923,792	1,954,287	23,934	6,561	1,923,792	1,954,287	1,954,287
84	74	20,000	23,994	6,681	2,050,618	2,081,292	23,994	6,681	2,050,618	2,081,292	2,081,292
85	75	20,000	24,054	6,801	2,185,755	2,216,610	24,054	6,801	2,185,755	2,216,610	2,216,610
86	76	20,000	24,116	6,921	2,329,632	2,360,669	24,116	6,921	2,329,632	2,360,669	2,360,669
87	77	20,000	24,176	7,042	2,482,872	2,514,091	24,176	7,042	2,482,872	2,514,091	2,514,091
88	78	20,000	24,236	7,164	2,646,137	2,677,537	24,236	7,164	2,646,137	2,677,537	2,677,537
89	79	20,000	24,298	7,286	2,819,989	2,851,573	24,298	7,286	2,819,989	2,851,573	2,851,573
90	80	20,000	24,360	7,409	3,005,165	3,036,934	24,360	7,409	3,005,165	3,036,934	3,036,934
91	81	20,000	24,420	7,532	3,202,357	3,234,309	24,420	7,532	3,202,357	3,234,309	3,234,309
92	82	20,000	24,482	7,656	3,412,409	3,444,547	24,482	7,656	3,412,409	3,444,547	3,444,547
93	83	20,000	24,544	7,781	3,636,121	3,668,446	24,544	7,781	3,636,121	3,668,446	3,668,446
94	84	20,000	24,606	7,906	3,874,391	3,906,902	24,606	7,906	3,874,391	3,906,902	3,906,902
95	85	20,000	24,668	8,031	4,128,158	4,160,858	24,668	8,031	4,128,158	4,160,858	4,160,858
96	86	20,000	24,772	8,158	4,398,351	4,431,280	24,772	8,158	4,398,351	4,431,280	4,431,280
97	87	20,000	24,880	8,284	4,686,165	4,719,329	24,880	8,284	4,686,165	4,719,329	4,719,329
98	88	20,000	24,968	8,412	4,992,704	5,026,083	24,968	8,412	4,992,704	5,026,083	5,026,083



友邦保险 (国际) 有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划 (整付保费)

* 保证身故赔偿将相等于整付保费的 105%。若然保证现金价值 (A) 于某年度比该价值高，则保证身故赔偿会相等于保证现金价值 (A)。



友邦保险（国际）有限公司

计划：环宇盈活储蓄保险计划（整付保费）

保单年度 终结	缴付保费 总额	最高保单贷款 ⁽¹⁾			可套现之 非保证红利现金价值 ⁽²⁾
		保证金额	非保证金额	总 额	
		保证现金价值部分	复归红利现金价值部分 ⁽³⁾		
1	20,000	9,954	0	9,954	0
2	20,000	10,055	0	10,055	0
3	20,000	10,157	146	10,303	166
4	20,000	10,258	294	10,552	405
5	20,000	10,798	444	11,242	719
6	20,000	10,802	596	11,398	1,033
7	20,000	10,847	751	11,598	1,352
8	20,000	11,360	908	12,268	1,679
9	20,000	11,806	1,068	12,874	2,061
10	20,000	12,346	1,101	13,447	2,220
15	20,000	17,015	1,281	18,296	3,043
20	20,000	18,576	1,483	20,059	4,807
25	20,000	18,733	1,712	20,444	7,902
30	20,000	18,927	1,970	20,897	12,750
65岁	20,000	20,592	4,049	24,641	114,988
70岁	20,000	20,849	4,550	25,399	173,249
75岁	20,000	21,110	5,062	26,172	258,409
80岁	20,000	21,379	5,585	26,964	382,228
85岁	20,000	21,649	6,121	27,769	561,436
90岁	20,000	21,924	6,668	28,592	819,754
95岁	20,000	22,201	7,228	29,429	1,190,810
100岁	20,000	22,628	7,801	30,429	1,722,079

1. 假如您的保单拥有现金价值，您可申请保单贷款，金额可高达以上所列相关之贷款金额。以上所列之贷款金额相等于保证现金价值及复归红利的预期现金价值的总和之 90%。任何未偿还之保单贷款均需缴付利息，并按本公司就保单贷款不时所厘定的利息计算。
2. 可套现之红利现金价值包括复归红利之预期现金价值及其相关终期分红之预期现金价值，以及只根据本公司现时预期的退保价值、红利及分红率所计算，并非保证。当套现全部或部分复归红利的现金价值时，其相关的终期分红的现金价值亦将一同被套现。而复归红利及终期分红的价值会相应减少，此举会令身故赔偿、退保发还金额及保单的将来价值以及可持续性、保单价值的潜在增长减少。上述说明假设整个保单年期内没有任何保单贷款、未有提取任何可套现之红利及没有行使灵活提取选项、价值保障选项、红利及分红锁定选项、红利及分红解锁选项、货币转换选项、保单分拆选项及健康障碍选项，并且假设已全数缴交所需的整付保费。
3. 由于复归红利的现金价值并非保证，当复归红利的现金价值被调整时，可能会存在保单贷款超额的风险。当保单贷款超额时，您必须立即偿还保单贷款，否则保单将会被终止，而您或受保人可能会失去保障。
4. 由于保单贷款将减低保单价值及保障，您应尽快偿还有关贷款。您可选择一次过付清或分期摊还以减低贷款额及利息。利息应于每年保单周年日偿还直至贷款全数还清。
5. 于此建议书中所有情景下之预期退保发还总金额的「内部回报率」均受限于监管要求的 6.5% 上限。如内部回报率超过 6.5%，则该预期退保发还总金额以及预期身故赔偿总额（如适用）会被相应调整。请注意，内部回报率只根据已支付予基本计划的缴付保费总额而计算，而不包括所有附加契约之保费（如有）。